

マーフィーのケンブリッジ英文法（初級編） UNIT 2 2（ページ44～45） 翻訳

1	オフィスは毎日、キレイにされています。	The office is cleaned everyday.
2	オフィスは昨日、キレイにされました。	The office was cleaned yesterday.
3	誰かが毎日オフィスをキレイにします。（能動態）	Somebody cleans the office everyday. (active)
4	オフィスは毎日、キレイにされます。（受動態）	The office is cleaned every day. (passive)
5	誰かが昨日、オフィスをキレイにしました。（能動態）	Somebody cleaned the office yesterday. (active)
6	オフィスは、昨日キレイにされました。（受動態）	The office was cleaned yesterday. (passive)
7	バターは、ミルクから作られています。	Butter is made from milk.
8	オレンジは、カナダに輸入されています。	Oranges are imported into Canada.
9	これらの部屋は、どれくらい頻繁にキレイにされていますか？	How often are these rooms cleaned?
10	パーティに招待されたことが一度もありません。	I am never invited to parties.
11	この家は、100年前に建てられました。	This house was built 100 years ago.
12	これらの家は100年前に建てられました。	These houses were built 100 years ago.
13	いつ電話機は発明されましたか？	When was the telephone invented?
14	私たちは先週そのパーティに招待されませんでした。	We weren't invited to the party last week.
15	その事故で、誰か怪我をされませんでしたか？ はい、2人病院に連れて行かれました。	Was anybody injured in the accident? Yes, two people were taken to the hospital.
16	私は1989年に、コロンビアで生まれました。	I was born in Columbia in 1989.
17	あなたはどこで生まれましたか？ カイロです。	Where were you born? In Cairo.
18	電話機は、1876年にアレクサンダー・グラハム・ベルによって発明されました。	The telephone was invented by Alexander Graham Bell in 1876. = (Alexander Graham Bell invented the telephone in 1876.)
19	数年前、私は犬に噛まれました。	I was bitten by a dog a few years ago.
20	これらの絵は好きですか？私の友人の一人によって描かれました。	Do you like these paintings? They were painted by a friend of mine.
EXERCISES (演習) :		
21	そのオフィスは毎日、キレイにされます。	The office is cleaned every day.
22	それらのお部屋は毎日キレイにされますか？	Are these rooms cleaned every day?
23	ガラスは、砂で出来ています。	Glass is made from sand.
24	切手は、郵便局で売られています。	Stamps are sold in the post office.
25	この言葉は、あまり頻繁に使われません。	This word is not used very often.
26	ここに駐車することは許可されていますか？	Are we allowed to park here?
27	この言葉はどのように発音されますか？	How is this word pronounced?
28	そのオフィスは昨日、キレイにされました。	The office was cleaned yesterday.
29	その家は先月塗装されました。	The house was painted last month.
30	私の電話は数日前、盗まれました。	My phone was stolen a few days ago.
31	3人の人がその事故で怪我をしました。	Three people were injured in the accident.
32	その橋は、いつ建てられましたか？	When was this bridge built?
33	私はその雑音に起こされませんでした。	I wasn't woken up by the noise.
34	それらの窓は、どのようにして割られましたか？	How were these windows broken?
35	先週ジョンのパーティに招待されましたか？	Were you invited to Jon's party last week?

36	この家は100年前に建てられました。	This house was built 100 years ago.
37	サッカーは世界中で最も(多くの国で)プレイされています。	Soccer is played in most countries of the world.
38	なぜこの手紙は間違ったアドレスへ送られたのですか？	Why was this letter sent to the wrong address?
39	車庫(修理工場)とは、車が修理される場所です。	A garage is a place where cars are repaired.
40	あなたはどこで生まれましたか？	Where were you born?
41	スイスでは、何ヶ国語話されていますか？	How many languages are spoken in Switzerland?
42	誰かが私たちの家に侵入しましたが、何も盗まれました。	Somebody broke into our house but nothing was stolen.
43	自転車はいつ発明されましたか？	When was the bicycle invented?
44	その部屋は毎日、キレイにされます。	The room is cleaned every day.
45	昨日事故に遭遇しました。2人の人が病院へ運ばれました。	I saw an accident yesterday. Two people were taken to the hospital.
46	紙は、木で作られています。	Paper is made from wood.
47	先週そのホテルで火災がありました。2部屋、被害がありました。	There was a fire at the hotel last week. Two of the rooms were damaged.
48	この写真はどこで手に入れましたか？ 友人の一人が私にくれました。	Where did you get this picture? It was given to me by a friend of mine.
49	多くのイギリスのテレビ番組は、アメリカのテレビで放映されています。	Many British programs are shown on American television.
50	ジムとスーはその結婚式に行きましたか？ いいえ、彼らは招待されていましたが、出席しませんでした。	Did Jim and Sue go to the wedding? No. They were invited but they didn't go.
51	この映画はどれくらい古いですか？ それは1965年に作られました。	How old is this movie? It was made in 1965.
52	私の車は先週盗まれましたが、次の日警察によって見つかりました。	My car was stolen last week, but the next day it was found by the police.
53	マコトは東京で生まれました。	Makoto was born in Tokyo.
54	イザベルはサンパウロで生まれました。	Isabel was born in São Paulo.
55	彼女の両親はリオデジャネイロで生まれました。	Her parents were born in Rio de Janeiro.
56	私は...で生まれました。	I was born in...
57	私の母は...で生まれました。	My mother was born in...